



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA



GRAD PULA-POLA
GRADONAČELNIK



REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA



CITTA DI PULA-POLA
IL SINDACO

Klasa: 023-01/12-01/748

Urbroj:2168/01-01-02-01-0019-12-3

Pula, 04. srpnja 2012.

**GRADSKO VIJEĆE
GRADA PULE**

Predmet: Prijedlog Zaključka o usvajanju Izvještaja o poslovanju
Nogometnog kluba ISTRA 1961 š.d.d. Pula za 2011. godinu
- dostavlja se

Gradonačelnik Grada Pule, dana 04. srpnja 2012. godine, razmotrio je nacrt Zaključka o usvajanju Izvještaja o poslovanju Nogometnog kluba ISTRA 1961 š.d.d. Pula za 2011. godinu, te je temeljem članka 61. i 106. Statuta Grada Pula - Pola («Službene novine» Grada Pule br. 7/09., 16/09. i 12/11.), donio

ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se prijedlog Zaključka o usvajanju Izvještaja o poslovanju Nogometnog kluba ISTRA 1961 š.d.d. Pula za 2011. godinu.

2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka.

3. Ovaj Zaključak proslijedit će se Gradskom vijeću Grada Pule, na nadležno postupanje.

Ovlašćuju se Boris Miletić, Gradonačelnik Grada Pule, Fabrizio Radin, zamjenik Gradonačelnika Grada Pule, Vera Radolović, zamjenica Gradonačelnika Grada Pule, mr.sc. Erik Lukšić, pročelnik Upravnog odjela za društvene djelatnosti, Elena Puh Belci, pomoćnica pročelnika Upravnog odjela za društvene djelatnosti te Andrey Sazonov, izvršni direktor NK Istra 1961 š.d.d. Pula i Sena Devović, pomoćnik izvršnog direktora NK Istra 1961 š.d.d. Pula, da sudjeluju u radu Gradskog vijeća po prijedlogu akta, te da se izjašnjavaju o amandmanima na isti.

4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**GRADONAČELNIK
Boris Miletić**

Temeljem članka 39. i 106. Statuta Grada Pula-Pola («Službene novine» Grada Pule br. 07/09, 16/09 i 12/11), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana _____2012. godine, donosi

Z A K L J U Č A K
o usvajanju Izvještaja o poslovanju Nogometnog kluba ISTRA 1961 š.d.d. Pula
za 2011. godinu

I

Usvaja se Izvještaj o poslovanju Nogometnog kluba ISTRA 1961 š.d.d. Pula za 2011.godinu u predloženom tekstu s prilogima.

II

Ovaj Zaključak objavljuje se u «Službenim novinama» Grada Pule, a stupa na snagu danom donošenja.

Klasa: 023-01/12-01/748
Urbroj:
Pula,

GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE

PREDSJEDNIK
Denis Martinčić

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE AKTA

Pravni temelj za donošenje akta sadržan je u članku 39. Statuta Grada Pule-Pola («Službene novine» Grada Pule br. 07/09, 16/09,12/11)

II. OSNOVNA PITANJA I PRIKAZ STANJA

Člankom 106. Statuta Grada Pula - Pola određena je obveza podnošenja izvješća o poslovanju ustanova, udruga i društva za proteklu poslovnu godinu Gradonačelniku i Gradskom vijeću Grada Pule.

Izvještaj o poslovanju Nogometnog kluba Istra 1961 š.d.d. za 2011. godinu izrađen je prema računovodstvenim pravilima i standardima.

Uprava društva utvrdila je godišnje izvješće o poslovanju ustanove dana 30. travnja 2012. godine.

Upravni odbor dana 14. svibnja 2012. godine donio je Odluku o prihvatanju godišnjih financijskih izvješća za 2011. godinu i Odluku o pokriću gubitaka društva.

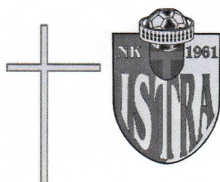
III. PROCJENA FINACIJSKIH SREDSTAVA

Za realizaciju ovog Rješenja nisu potrebna financijska sredstva.

PRIPREMIO:

Denis Maras

PROČELNIK
Mr.sc. Erik Lukšić



NK ISTR A 1961 š.d.o.

FC ISTR A 1961 PLC

Pula, 15. svibnja 2012.

Br.

ODLUKA

O POKRIĆU GUBITKA DRUŠTVA

ZA 2011. GODINU

Na sjednici Upravnog odbora dana 14. svibnja 2012. godine na prijedlog Odluke o pokriću gubitka donijete od strane izvršnog direktora društva Upravni odbor je usvojio Odluku jednoglasno.

Odlukom je utvrđeno da će se iskazani gubitak pokriti iz redovitog poslovanja društva.

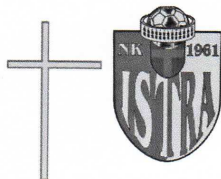
NK ISTR A 1961 š.d.d.

Upravni odbor, predsjednik Mikhail Shcheglov



NOGOMETNI KLUB ISTR A 1961 ŠPORTSKO DIONIČKO DRUŠTVO PULA ZA OBAVLJANJE ŠPORTSKIH DJELATNOSTI,
MATE BALDE 88, 52100 PULA HRVATSKA, FC ISTR A 1961 PLC, PULA, CROATIA
TEMELJNI KAPITAL DRUŠTVA 2.860.000,00 KN UPLAĆEN U CIJELOSTI PODJELJEN NA 5.720 DIONICA,
NOMINALNI IZNOS DIONICE 500,00 KN, PREUZETE DANA 13.06.2011.
TRGOVAČKI SUD U RIJECI – STALNA SLUŽBA U PAZINU POD BR. MB: 040273440
ČLANOVI UPRAVNOG ODBORA: M. SHCHEGLOV PREDSEDNIK UO, S. MUIĐA ZAMJENIK PREDSEDNIKA UO,
G. VELJOVIĆ ČLAN UO, D. MARTINČIĆ ČLAN UO, D. LASIĆ ČLAN UO, IZVRŠNI DIREKTORI: A. SAZONOV

HRVATSKA POŠTANSKA BANKA: 23900011100423097, OIB: 39939521507, TEL: +385 52 210 496,
FAX: +385 052 393 429, e-mail: nkistra1961@inet.hr www.nkistra1961.hr



NK ISTR A 1961 š.d.o.o.

FC ISTR A 1961 PLC

Pula, 15. svibnja 2012.

Br.

ODLUKA

O PRIHVACANJU GODIŠNJIH FINANCIJSKIH IZVJEŠĆA

ZA 2011. GODINU

Na sjednici Upravnog odbora dana 14. svibnja 2012. godine usvojena je Odluka o prihvatanju godišnjih financijskih izvješća športskog dioničkog društva NK Istra 1961 za 2011. godinu:

- Bilanca sa aktivom u visini 21.893.310
- Račun dobiti i gubitka sa ostvarenim gubitkom 2.630.027
- bilješke

Odluka je donijeta na osnovi predloženih financijskih izvješća društva od strane izvršnog direktora kluba a temeljem Statuta kluba čl. 36 st.2.

NK ISTR A 1961 š.d.o.o.

Upravni odbor, predsjednik Mikhail Shcheglov



NOGOMETNI KLUB ISTR A 1961 ŠPORTSKO DIONIČKO DRUŠTVO PULA ZA OBAVLJANJE ŠPORTSKIH DJELATNOSTI,
MATE BALOTE BB, 52100 PULA HRVATSKA, FC ISTR A 1961 PLC, PULA, CROATIA
TEMELJNI KAPITAL DRUŠTVA 2.860.000,00 KN UPLAĆEN U CJELOSTI PODJELJEN NA 5.720 DIONICA,
NOMINALNI IZNOS DIONICE 500,00 KN, PREUZETE DANA 13.06.2011.
TRGOVAČKI BUD U RIJECI – ITALNA BLUŽBA U PIZINU POD BR. MBS: 040273440
ČLANOVI UPRAVNOG ODBORA: M. SHCHEGLOV PREDSEDNIK UO, S. MUČIČA ZAMJENIK PREDSEDNIKA UO,
G. VELJOVIĆ ČLAN UO, D. MARTINČIĆ ČLAN UO, D. LABIĆ ČLAN UO, IZVRŠNI DIREKTORI: A. SAZONOV

HRVATSKA POŠTANSKA BANKA: 2390001-1100423097, OIB: 39939521507, TEL: +385 52 210 496,
FAX: +385 052 393 429, e-mail: nkistra1961@inet.hr www.nkistra1961.hr



NK ISTRA 1961 š.d.o.o.

FC ISTRA 1961 PLC

Pula, 12.06.2012.

REPUBLIKA HRVATSKA
GRAD PULA
2168/01-05 UPRAVNI ODJEL
ZA DRUŠTVENE DJELATNOSTI
12-06-2012

Primljeno:	12-06-2012
Klasifikacijska oznaka:	Org. jed.
023 01 / 12 01 / 748	01
Uredžbeni broj:	Prii. Vrij.
566-12-1	

Predmet: dostava dokumentacije

Poštovani,

U prilogu Vam dostavljamo Izvješće o poslovanju za 2011. godinu.



NOGOMETNI KLUB ISTRA 1961 ŠPORTSKO DIONIČKO DRUŠTVO PULA ZA OBAVLJANJE ŠPORTSKIH DJELATNOSTI,
MATE BALOTE 88, 52100 PULA HRVATSKA, FC ISTRA 1961 PLC, PULA, CROATIA
TEMELJNI KAPITAL DRUŠTVA 2.860.000,00 KN UPLAČEN U CIJELOSTI PODIJELJEN NA 5.720 DIONICA,
NOMINALNI IZNOS DIONICE 500,00 KN, PREUZETE DANA 13.06.2011.
TRGOVAČKI SUD U RIJECI - STALNA SLUŽBA U PAZINU POD BR. MBŠ: 040273440
ČLANOVI UPRAVNOG ODORA: M. ŠEHEGLOV PREDSEDNIK UO, S. MUDŽA ZAMJENIK PREDSEDNIKA UO,
G. VELJOVIĆ ČLAN UO, D. MARTINČIĆ ČLAN UO, D. LASIĆ ČLAN UO, IZVRŠNI DIREKTORI: A. SAZONOV

HRVATSKA POŠTANSKA BANKA: 2390001-1100423097, OIB: 39939521507, TEL: +385 52 210 496,
FAX: +385 052 393 429, e-mail: nkistra1961@inet.hr www.nkistra1961.hr

**NOGOMETNI KLUB
ISTRA 1961 š.d.d. PULA**

Izvještaj o poslovanju za 2011. godinu

Ožujak 2012.

Direktor o poslovanju

Nogometni klub Istra 1961 š.d.d. nastao je postupkom preoblikovanja Udruge NK Istra 1961, Pula.

Dana 28.12.2009. godine Skupština Udruge NK Istra 1961 donijela je Odluku o započinjanju postupka preoblikovanja sukladno Zakonu o športu.

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa donijelo je dana 21.01.2011. godine Rješenje o ispunjavanju uvjeta za obvezno preoblikovanje, Klasa: UP/I-620-01/11-03/00001, Ur.br. 533-11-1100001 od 21.01.2011. godine.

Dana 23.05.2011. godine, Povjerenstvo za profesionalne športske klubove Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa izdalo je Suglasnost na Elaborat nogometnog kluba Istra 1961, Pula, Klasa: 620-01/10-03/00111, Ur.br. 533-11-11-0015.

Skupština Udruge NK Istra 1961 donijela je 13.06.2011. Odluku o prestanku udruge.

Nogometni klub Istra 1961 športsko dioničko društvo Pula osnovano je dana 17. lipnja 2011. godine temeljem Zakona o športu i upisano u Registar Trgovačkog suda u Rijeci – stalna služba u Pazinu. Matični broj: 040273440, OIB 39939521507.

S tim danom Grad Pula upisan je kao vlasnik 100 %.

Sjedište društva je u Puli, Mate Balote 11.

Dana 25. listopada 2011. god. Rješenjem Trgovačkog suda povećan je temeljni kapital društva. Od toga dana do danas temeljni kapital iznosi 15.095.000,00 kuna, podijeljen na:

5.720 redovnih dionica prve emisije nominalnog iznosa 500,00 kuna svaka, na 2.860 dionica druge emisije nominalnog iznosa 500,00 kuna svaka i na 21.610 treće emisije nominalnog iznosa 500,00 kuna svaka.

Dionice prve emisije uplaćene su u novcu i unesene u pravima.

Dionice druge emisije unesene su u pravima.

Dionice treće emisije unesene su u pravima.

Vlasničku strukturu društva čini: 47,43 % Grad Pula i 52,56 % gosp. Mikhail Shcheglov.

Djelatnost društva je:

- sudjelovanje u športskim natjecanjima,
- sportska poduka i priprema,
- sportska rekreacija,
- organiziranje i vođenje športskih natjecanja,
- upravljanje i održavanje športskih građevina,
- organiziranje kulturnih i zabavnih priredbi,
- promidžba (reklama i propaganda),
- posredovanje u prometu robom i uslugama,
- kupnja i prodaja robe.

Osobe ovlaštene za zastupanje su:

- Andrey Sazonov – Izvršni direktor,

Upravni odbor čine:

- Mikhail Shcheglov – predsjednik,
- Stevan Muidža – zamjenik predsjednika,
- Goran Veljović – član,
- Davor Lasić – član izabran referendumom zaposlenih
- Denis Martinčić – član.

Događaji koji su obilježili poslovnu 2011. godinu:

- od lipnja 2011. godine klub posluje kao športsko dioničko društvo a od mjeseca listopada 2011. godine klub je u većinskom vlasništvu gosp. Mikhaila Shcheglova, čime je NK Istra 1961 š.d.d. prvi klub u Republici Hrvatskoj sa takvim ustrojem,
- u sezoni 2011/12. godini osiguran je ostanak u I Hrvatskoj nogometnoj ligi.
- Društvo od dana preoblikovanja ispunjava redovito svoje obveze za poreze, prireze, doprinose i druga propisana javna davanja.
- Društvo ima deset zaposlenih od čega su tri u radnom odnosu na neodređeno radno vrijeme i sedam na određeno radno vrijeme.
- Djelatnici na određeno radno vrijeme su zaposleni sukladno propisima HNS-a vezano za licenciranje prvoligaških klubova (fizioterapeut, treneri omladinske škole i drugi)

Događaji koji su planirani u 2012. godini:

- nastavak dokapitalizacije,
- povećanje prihoda (transferi i drugo)
- optimalizacija troškova

Poslovanje športskog dioničkog društva za 2011. godinu iskazano je sa gubitkom od 2.630.027,00 kuna. S obzirom da je dioničko društvo započelo s radom od mjeseca lipnja 2011, u navedenom razdoblju nije bilo moguće ostvariti veći prihod iz obavljanja osnovne djelatnosti (transferi igrača, promidžbe i dr).

Odlukom Upravnog odbora usvojeno je financijsko izvješće za 2011. godinu. Ostvareni gubitak pokrit će se iz redovitog poslovanja.

NK Istra 1961 š.d.d.
Izvršni direktor Andrey Sazonov



Izvještaji o poslovanju

Izvještaj 1. Imovina

Izvještaj 2. Kapital i obveze

Izvještaj 3. Prihodi i rashodi

Izvještaj 4. Dodatni podaci

Izvještaj 5. Pokazatelji

Izvještaj 6. Realizacija plana poslovanja

Pozicija	31.12.2011.	
DUGOTRAJNA IMOVINA	20.933.349	96%
Nematerijalna imovina	20.815.072	99%
Ostala nematerijalna imovina	20.815.072	
Materijalna imovina	118.277	1%
Postrojenja i oprema	39.417	
Ostala materijalna imovina	78.860	
KRATKOTRAJNA IMOVINA	956.564	4%
Potraživanja	827.923	87%
Potraživanja od kupaca	325.356	
Potraživanja od države i drugih institucija	498.467	
Ostala potraživanja	4.100	
Novac	128.641	13%
Novac u banci i blagajni	128.641	
AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	3.397	0%
Aktivna vremenska razgraničenja	3.397	100%
Plaćeni troškovi budućeg razdoblja	3.397	
UKUPNO AKTIVA	21.893.310	100%

Pozicija	31.12.2011.	
KAPITAL I REZERVE	8.453.801	39%
Upisani temeljni kapital	15.095.000	
Gubitak stečen pripajanjem Udruga	(4.011.172)	
Gubitak poslovne godine	(2.630.027)	
REZERVIRANJA	2.670.541	12%
Druge rezerviranja	2.670.541	
DUGOROČNE OBVEZE	625.138	3%
Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	625.138	
KRATKOROČNE OBVEZE	10.143.830	46%
Obveze za zajmove, depozite i slično	2.687.772	
Obveze prema bankama	1.100.000	
Tekuće dospijeće dugoročnih kredita	321.201	
Obveze prema dobavljačima	4.308.601	
Obveze prema radnicima	179.892	
Obveze za poreze, doprinose i druga javna davanja	155.802	
Ostale kratkoročne obveze	1.390.562	
UKUPNO PASIVA	21.893.310	100%

Pozicija	31.12.2011.	
POSLOVNI PRIHODI	4.783.942	100%
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	1.902.274	40%
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	1.902.274	
Ostali poslovni prihodi	2.881.668	60%
Prihodi od ukidanja dugoročnih rezerviranja	484.959	
Prihodi od kompenzacija, subvencija, dotacija, refundacija i sl.	1.869.417	
Ostali poslovni prihodi	527.292	
FINANCIJSKI PRIHODI	146	0%
Prihodi po osnovi kamata	146	100%
Prihodi od redovnih kamata po osnovi depozita, plasmana u fondove i sl.	146	
UKUPNI PRIHODI	4.784.088	100%
POSLOVNI RASHODI	6.704.989	90%
Materijalni troškovi	47.713	1%
Utrošeni materijal i sirovine u osnovnoj djelatnosti	44.766	
Trošak (otpis) sitnog inventara, ambalaže i autoguma	2.947	
Troškovi usluga	3.865.487	58%
Troškovi prijevoza i telekomunikacije	202.042	
Troškovi zakupnina i najamnina	248.817	
Troškovi intelektualnih usluga	262.433	
Troškovi bankarskih usluga	7.777	
Troškovi ostalih usluga	3.144.418	
Troškovi osoblja	648.916	10%
Troškovi neto plaća	370.650	
Troškovi doprinosa iz plaća, poreza i prireza	183.033	
Troškovi doprinosa na plaće	95.233	
Troškovi amortizacije	493.473	7%
Amortizacija postrojenja i opreme	493.473	
Ostali troškovi poslovanja	1.649.400	25%
Troškovi reprezentacije	265.006	
Troškovi dnevnica i smještaja te putni troškovi na službenim putovanjima	170.551	
Ostali troškovi poslovanja	1.213.843	

Izveštaj 3: Prihodi i rashodi

FINANCIJSKI RASHODI	667.839	9%
Troškovi po osnovi kamata	665.791	100%
Troškovi po osnovi kamata	665.791	
Ostali finansijski rashodi	2.048	0%
Negativne tečajne razlike	2.048	
OSTALI RASHODI I VRIJEDNOSNA USKLAĐIVANJA	41.287	1%
Ostali rashodi	41.287	100%
Troškovi kazni penala i naknada šteta	840	
Ostali izvanredni rashodi	40.447	
UKUPNI RASHODI	7.414.115	100%
REZULTAT POSLOVANJA PRIJE POREZA	-2.630.027	

Pozicija	Plan 31.12.2011.	Realizacija 31.12.2011.	IND R/P
BROJ ZAPOSLENIH			
Broj zaposlenih	10	10	100
INVESTICIJE			
Investicije		101.122	/
IZVORI FINANCIRANJA			
Vlastita sredstva		101.122	/
DODATNA RAŠCLAMBA POSLOVNIH PRIHODA I OSTALI PODACI VEZANI UZ DJELATNOST			
Prihodi od ulaznica	300.000	429.517	143
Prihodi od reklama i sponzorstva	1.420.000	1.374.157	97
Prihodi od prava emitiranja	80.000	86.700	108
Donacije	1.500.000	1.869.417	125
Prihodi od kazni igrača		444.065	/
Ostali prihodi	10.000	580.232	5.802
FIZIČKI PODACI O POSLOVANJU			

Izvršitelj 2: Realizacija plana dodatnih podataka

Pozicija	31.12.2011.	IND
Pokazatelji po zaposlenom		
Prihod po zaposlenom	478.408,80	-
Trošak po zaposlenom	741.411,50	-
Troškovi osoblja po zaposlenom	64.891,60	-
Pokazatelji likvidnosti		
Ubrzana likvidnost	0,09	-
Tekuća likvidnost	0,09	-
Pokazatelji zaduženosti		
Zaduženost	0,61	-
Vlastito financiranje	0,39	-
Pokazatelji aktivnosti		
Obrtaj ukupne imovine	0,22	-
Trajanje naplate potraživanja u danima	92	-
Pokazatelji ekonomičnosti		
Ekonomičnost poslovanja	0,71	-
Ekonomičnost financiranja	0,00	-
Pokazatelji profitabilnosti		
Bruto profitna marža	-0,41	-
Rentabilnost imovine (ROA)	-0,09	-
Rentabilnost vlastitog kapitala (ROE)	-0,31	-

Pozicija	Realizacija IV kvartal 2011.	Realizacija IV kvartal 2011.	IND R/P
POSLOVNI PRIHODI	3.310.000	4.783.942	145
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	1.800.000	1.902.274	106
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	1.800.000	1.902.274	106
Ostali poslovni prihodi	1.510.000	2.881.668	191
Prihodi od ukiđanja dugoročnih rezerviranja		484.959	/
Prihodi od kompenzacija, subvencija, dotacija, refundacija i sl.	1.500.000	1.869.417	125
Ostali poslovni prihodi	10.000	527.292	5273
FINANCIJSKI PRIHODI	0	146	/
Prihodi po osnovi kamata	0	146	/
Prihodi od redovnih kamata po osnovi depozita, plasmana u fondove i sl.		146	/
UKUPNI PRIHODI	3.310.000	4.784.088	145
POSLOVNI RASHODI	5.570.000	6.704.989	120
Materijalni troškovi	40.000	47.713	119
Utrošeni materijal i sirovine u osnovnoj djelatnosti	40.000	44.766	112
Trošak (otpis) stitnog inventara, ambalaže i autoguma		2.947	/
Troškovi usluga	3.190.000	3.865.487	121
Troškovi prijevoza i telekomunikacije	180.000	202.042	112
Troškovi zakupnina i najammina	200.000	248.817	124
Troškovi intelektualnih usluga	200.000	262.433	131
Troškovi bankarskih usluga	10.000	7.777	78
Troškovi ostalih usluga	2.600.000	3.144.418	121
Troškovi osoblja	600.000	648.916	108
Troškovi neto plaća	354.716	370.650	104
Troškovi doprinosa iz plaća, poreza i prireza	157.230	183.033	116
Troškovi doprinosa na plaće	88.054	95.233	108

Troškovi amortizacije	490.000	493.473	101
Amortizacija postrojenja i opreme	490.000	493.473	101
Ostali troškovi poslovanja	1.250.000	1.649.400	132
Troškovi reprezentacije	200.000	265.006	133
Troškovi dnevnica i smještaja te putni troškovi na službenim putovanjima	150.000	170.551	114
Ostali troškovi poslovanja	900.000	1.213.843	135
FINANCIJSKI RASHODI	600.000	667.839	111
Troškovi po osnovi kamata	600.000	665.791	111
Troškovi po osnovi kamata	600.000	665.791	111
Ostali financijski rashodi	0	2.048	/
Negativne tečajne razlike		2.048	/
OSTALI RASHODI I VRIJEDNOSNA USKLAĐIVANJA	0	41.287	/
Ostali rashodi	0	41.287	/
Troškovi kazni penala i naknada šteta		840	/
Ostali izvanredni rashodi		40.447	/
UKUPNI RASHODI	6.170.000	7.414.115	120
REZULTAT POSLOVANJA PRIJE POREZA	-2.860.000	-2.630.027	92

Pozicija	31.12.2011.
BROJ ZAPOSLENIH	
Broj zaposlenih	10
INVESTICIJE	
Investicije	101.122
IZVORI FINANCIRANJA	
Vlastita sredstva	101.122
DODATNA RAŠČLAMBA POSLOVNIH PRIHODA I OSTALI PODACI VEZANI UZ DJELATNOST	
Prihodi od ulaznica	429.517
Prihodi od reklama i sponzorstva	1.374.157
Prihodi od prava emitiranja	86.700
Donacije	1.869.417
Prihodi od kazni igrača	444.065
Ostali prihodi	580.232
FIZIČKI PODACI O POSLOVANJU	
Ukupan broj sjedećih mjesta na stadionu.	8.966
ZAPAD	2.700
ISTOK	3104
SJEVER	1534
JUG	1534
VIP	94
PRIHODI OD PRODAJE ULAZNICA PO SEKTORIMA	
SEKTOR ZAPAD	145200
SEKTOR ISTOK	197000
SEKTOR SJEVER	60300
SEKTOR JUG	16917
VIP	10100

Komentari uz izvještaje o poslovanju

Ukupna imovina

Ukupna imovina Društva na dan 31.12.2011. godine iznosi 21.893.310 kn.

Dugotrajna imovina

Dugotrajna imovina na dan 31.12.2011. godine iznosi 20.933.349 kn.

Nematerijalna imovina obuhvaća nemonetarnu imovinu bez fizičkih obilježja koja se može identificirati. Sastoji se od sljedećih vrijednosti:

- Prava igranja na Gradskom stadionu u iznosu 20.815.072 kn

Amortizacija u 2011. godini obračunata je po stopi od 4% godišnje i iznosi 490.940 kn.

Materijalnu imovinu čine postrojenja i oprema te ostala materijalna imovina. Na dan 31.12.2011. materijalna imovina iznosi 118.277kn i obuhvaća sljedeće vrijednosti:

- osobni automobila u vrijednosti 16.717 kn
- uredska oprema u vrijednosti 97.050 kn
- oprema za treniranje u vrijednosti 4.510 kn

Tijekom 2011 godine materijalna imovina je porasla za investicije u osobni automobil u vrijednosti 17.000 kn, uredsku opremu u vrijednosti 5.262 kn i uredski namještaj u iznosu 78.860 kn, a smanjila se za 10-50% uslijed amortizacije u iznosu 2.533 kn.

Kratkotrajna imovina

Kratkotrajna potraživanja odnose se na potraživanja sa rokom dospeljeća do jedne godine.

Struktura potraživanja od kupaca na dan 31.12.2011. daje se kako slijedi

Naziv - opis	31.12.2011.
1. Udruga prve HNL	101.793
2. Istra d.d.	64.156
3. Holcim Hrvatska d.o.o.	71.187
4. Metis d.d.	37.200
5. Ostalo	51.020
UKUPNO	325.356

Potraživanja od države i drugih institucija obuhvaćaju potraživanja za PDV u iznosu 498.467 kn.

Ostala potraživanja obuhvaćaju dane avanse dobavljačima u iznosu 4.100 kn.

Novac u banci i blagajni na dan 31.12.2011. obuhvaća novac na žiro-računima otvorenim kod Hrvatske poštanske banke i Zagrebačke banke u iznosu od 128.599 kn i novac u blagajni u iznosu od 42 kn.

Aktivna vremenska razgraničenja

Na ovoj poziciji evidentirani su unaprijed plaćeni troškovi osiguranja imovine u iznosu od 3.397 kn.

Unaprijed plaćeni troškovi priznaju se kao imovina kada se odnose na iznose plaćene u tekućem razdoblju, a koji se odnose na buduća razdoblja.

Izvještaj 2. Kapital i obveze

Kapital i rezerve društva

Kapital i rezerve društva smanjile su se u 2011. godini uslijed negativnog poslovanja za ostvareni gubitak u iznosu od 2.630.027 kn.

Stanje kapitala i rezervi na 31.12.2011. godine iznosi 8.453.801 kn i to:

- Upisani i uplaćeni kapital kod Trgovačkog suda 15.095.000 kn
- Gubitak prenijet pripajanjem udruge 4.011.172 kn
- Gubitak tekuće godine 2.630.027 kn

Rezerviranja

Društvo je izvršilo rezerviranje sredstava u iznosu od 170.541 kuna za obveze iz prošlih događaja temeljem ugovora, te započetih sudskih i arbitražnih sporova, koje može imati za posljedicu odljev novca.

Nadalje Društvo je preuzelo rezerviranje sredstava u iznosu od 2.500.000 kn, izvršeno u postupku preoblikovanja Nogometnog kluba Istra 1961 Pula – udruge u športsko dioničko društvo, koje je izvršeno temeljem ugovora o sponzorstvu i odredbi koje definiraju mogućnost da se uplaćeni iznos na ime sponzorstva u razdoblju od 2007. do 2010. godine u postupku preoblikovanja Kluba u športsko dioničko društvo, tretira kao učešće u budućem vlasništvu športskog dioničkog društva.

Dugoročne obveze

Obveze za kredite u 2011 godini smanjene su otplatama glavnice u iznosu od 353.201 kn.

Stanje glavnice kredita na dan 31.12.2011 iznosi 946.339 kn.

Dugoročne obveze odnose se na kredit Hrvatske poštanske banke odobren 19.07.2006. godine na iznos od 2.000.000 kn uz kamatnu stopu od 8% godišnje i dospijecem kredita 31.12.2014. godine

Dospijee kredita u 2012. godini iznosi 321.201 kunu.

Kratkoročne obveze

Na dan 31.12.2011. godine kratkoročne obveze iznose 10.143.830 kn. Sastoje se od primljenih zajmova u iznosu 2.687.772 kn, primljenih kratkoročnih kredita u iznosu 1.100.000 kn, tekućeg dospijeća dugoročnog kredita u iznosu 321.201 kn, obveza prema dobavljačima u iznosu 4.308.601 kn, obveza prema radnicima – plaća za listopad, studeni i prosinac u iznosu od 179.892 kn, obveza za poreze i doprinose u iznosu od 155.802 kn i ostalih kratkoročnih obveza u iznosu od 1.390.562 kn.

Obveze po primljenim zajmovima iznose 2.687.772 kn. Struktura obveza prema zajmovima na dan 31.12.2011. daje se kako slijedi:

Naziv - opis	Stanje obveze na dan 31.12.2011.
Monte Giro d.o.o	7.123
Istracement nekretnine d.o.o.	527.904
Sunčana staza d.o.o.	4.000
Faggian Albert	754.200
Soldatić Korado	22.140
Stojkovski Dragan	44.655
Andrey Sazonov	20.000
Mikhail Shcheglov	1.307.750
UKUPNO	2.687.772

Obveze po primljenim kratkoročnim kreditima od Zagrebačke banke iznose 1.100.000 kn. Struktura kredita na dan 31.12.2011. daje se kako slijedi

Naziv - opis	Kamatna stopa	Rok vraćanja	Stanje obveze na 31.12.2011.
Zagrebačka banka d.d.	TZ 91+ 5,59 p.p.	31.08.2012.	500.000
Zagrebačka banka d.d.	TZ 91+ 4,50 p.p.	31.03.2012.	600.000
UKUPNO			1.100.000

Struktura obveza prema dobavljačima na dan 31.12.2011. daje se kako slijedi:

Naziv - opis	Stanje obveze na 31.12.2011
Dobavljači u zemlji	1.742.525
Obveze prema igračima i trenerima	2.511.866
Dobavljači u inozemstvu	54.210
UKUPNO	4.308.601

Struktura ostalih kratkoročnih obveza na dan 31.12.2011. daje se kako slijedi

Naziv - opis	Stanje obveze na 31.12.2011.
Obveze za kamate	1.138.398
Ostale kratkoročne obveze	252.164
UKUPNO	1.390.562

Obveze za kamate odnose se na obračunate kamate na pozajmice po ugovoru Shcheglov u iznosu od 1.125.476 kuna i na kamate po kreditu Zagrebačke banke u iznosu od 12.922 kune, što ukupno iznosi 1.138.398 kuna.

Ostale kratkoročne obveze u iznosu od 252.164 kune sačinjavaju obveze po ugovoru o djelu u iznosu od 179.797 kune i obveze za stipendije u iznosu od 72.100 kuna, te ostale obveze u iznosu od 267 kuna.

Izvještaj 3. Prihodi i rashodi

Prihodi

Ukupni prihodi u 2011 godini ostvareni su u iznosu od 4.784.088 kn.

Poslovni prihodi u strukturi čine 100% ukupnih prihoda. Sastoje se od prihoda od prodaje usluga koji sudjeluju 40 % u poslovnim prihodima i iznose 1.902.274 kn, te ostalih prihoda koji sudjeluju sa 60 % u poslovnim prihodima i iznose 2.881.668 kn.

Strukturu prihoda od prodaje usluga čine:

Vrsta prihoda:	2011.
Prodaja karata	429.517
Ugovori o sponzorstvu	1.374.157
TV prava	86.700
Ostali prihodi	11.900
UKUPNO	1.902.274

Strukturu ostalih poslovnih prihoda čine:

- Prihodi od ukidanja dugoročnih rezerviranja zbog okončanja sudskog spora u iznosu od 484.959 kn.
- Prihodi od sufinanciranja i donacija u iznosu 1.869.417 kn.

Vrsta prihoda:	2011.
Sufinanciranje– Grad Pula	1.119.064
Sufinanciranje-Savez Sportova	429.875
Sufinanciranje – UEFA	135.036
Donacije – Arenaturist	185.442
UKUPNO	1.869.417

- Ostali poslovni prihodi u iznosu 527.292 kn.

Vrsta prihoda:	2011.
Terećenja igrača	444.065
Nerealizirani dobitci-karte	67.427
Članarine	15.800
UKUPNO	527.292

Rashodi

Ukupni rashodi u 2011. godini ostvareni su u iznosu od 7.414.115 kn.

Poslovni rashodi sudjeluju sa 90% u ukupnim rashodima i iznose 6.704.989 kn, financijski rashodi sudjeluju sa 9% u ukupnim rashodima i iznose 667.839 kn, te ostali rashodi sudjeluju sa 1 % u ukupnim rashodima i iznose 41.287 kn.

Poslovni rashodi sudjeluju sa 90% u ukupnim rashodima.

Troškovi usluga čine 58% poslovnih rashoda i iznose 3.865.487 kn. Struktura im je sljedeća:

Vrsta troška	2011.
Troškovi prijevoza	202.042
Troškovi najma	248.817
Troškovi organizacije utakmica	140.594
Troškovi stipendija	202.768
Troškovi igrača i trenera	2.598.009
Intelektualne usluge	262.433
Ostali nespomenuti troškovi	210.824
UKUPNO	3.865.487

Troškovi osoblja čine 10% poslovnih rashoda, iznose 648.916 kn i odnose se na plaće 10 zaposlenika.

Ostali troškovi poslovanja čine 25% poslovnih rashoda i iznose 1.649.400 kn. Struktura im je sljedeća:

Vrsta troška	2011.
Troškovi noćenja	154.161
Troškovi zaštite na radu i radne odjeće	100.918
Reprezentacija	265.006
Troškovi igrača	134.357
Članarine i kotizacije	186.515
Troškovi student servisa	56.811
Troškovi ugovora o djelu	640.072
Ostali nespomenuti troškovi	111.560
UKUPNO	1.649.400

Financijski rashodi sudjeluju sa 9% u ukupnim rashodima i pretežno se odnose na kamate obračunate temeljem ugovora.

Ostali - izvanredni rashodi sudjeluju sa svega 1% u strukturi ukupnih rashoda. Ostali izvanredni rashodi u iznosu 40.447 kn odnose se pretežito na donacije navijačkoj skupini Demoni.

Rezultat poslovanja

Na temelju prihoda i rashoda u 2011. godini ostvaren je negativan rezultat poslovanja u iznosu 2.630.027 kn.

Izvještaj 4. Dodatni podaci**Broj i struktura zaposlenih**

Na dan 31.12.2011. u Društvu je bilo 10 zaposlenih osoba.

Radno mjesto	Predviđena kvalifikacija	Broj djelatnika	Prosječna mjesečna neto plaća (kn). 2011.
izvršni direktor		1	
pomoćnik izvršnog direktora		1	
tajnik		1	
administrativna tajnica		1	
direktor škole nogometa		1	
fizioterapeut omladinske škole		1	
fizioterapeut seniorske momčadi		1	
vođa razvoja omladinske škole		1	
trener juniora		1	
trener kadeta		1	
UKUPNO		10	

Struktura radnih sati

Efektivni sati rada	Prekovremeni sati	Državni praznik	Plaćeni dopust	Sati godišnjeg odmora	Sati bolovanja na teret Društva	Sati bolovanja na teret HZZO-a	Ukupno
------------------------	----------------------	--------------------	-------------------	-----------------------------	--	---	--------

Investicije i izvori financiranja

Kako je navedeno u dijelu Imovina, investicije Društva u iznosu 101.122 kn ostvarene su vlastitim sredstvima i odnose se na nabavu osobnog automobila u vrijednosti 17.000 kn, uredske opreme u vrijednosti 5.262 kn i uredskog namještaja u iznosu 78.860 kn

Podaci vezani uz djelatnost i fizički podaci o poslovanju

Izveštaj 5. Pokazatelji

Ocjena poslovanja

Pokazatelji likvidnosti ukazuju na nepovoljan odnos kratkotrajne imovine i kratkoročnih obveza te smanjenu mogućnost pravovremenog podmirivanja obveza društva.

Društvo financira 39% svoje imovine iz kapitala, što ukazuje na umjerenu razinu zaduženosti.

Pri analizi pokazatelja aktivnosti društva treba uzeti u obzir da društvo posluje tek u drugoj polovici poslovne 2011. godine te je sukladno tome pokazatelj obrtaja ukupne imovine nizak. Također, čak 95% imovine društva čini dugotrajna nematerijalna imovina, odnosno pravo igranja na gradskom stadionu na 25 godina. Dugoročna priroda te pozicije imovine i njezin velik udio u ukupnoj imovini također diktiraju niske pokazatelje obrtaja.

Prosječno vrijeme naplate potraživanja izračunato je na temelju razdoblja poslovanja od šest mjeseci.

Slabi pokazatelji ekonomičnosti i profitabilnosti poslovanja društva posljedica su gubitka ostvarenog u 2011. godini. Uprava društva očekuje poboljšanje rezultata poslovanja u 2012. godini.

Izveštaj 6. Realizacija plana poslovanja

Realizacija plana prihoda i rashoda

Ukupni prihodi realizirani u 2011. godini veći su u odnosu na planirano za 45% što je posljedica završetka sudskog spora i ukidanja dugoročnih rezerviranja, te prihoda od terećenja igrača za kazne temeljem Pravilnika i ugovora o profesionalnom igranju..

Ukupni su rashodi također ostvareni u iznosu koji je za 21% veći od planiranog što je posljedica povećanja troškova usluga za 21% i ostalih troškova poslovanja za 32%.

Realizacija plana dodatnih podataka

Prosječan broj zaposlenih je u skladu s planom.

Iako planom nije bila određena investicija, ona je u 2011. godini ostvarena u iznosu od 101.122 kn.

**Odluka Upravnog odbora
(u prilogu)**

NK ISTRRA 1961 š.d.d.
Pula, Mate Balota 11
OIB 39939521507

ODLUKA O UTVRĐIVANJU FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA
DRUŠTVA S OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU

Temeljem odredbi članka 428. Zakona o trgovačkim društvima (NN br. 111/93., 34/99., 52/00., 118/03., 107/07., 146/08. i 137/09.) i Zakona o računovodstvu (NN 109/07.), uprava društva dana 30.04.2011. utvrdila je godišnje financijske izvještaje (u kunama bez lipa) za 2011. godinu:

- Bilancu sa aktivom u visini 21.893.310
- Račun dobiti i gubitka s ostvarenim gubitkom 2.630.027
- Bilješke

Direktor



NK ISTRA 1961 š.d.d.
Pula, Mate Balota 11
OIB 39939521507

PRIJEDLOG ODLUKE O POKRIĆU GUBITKA KOD
DRUŠTVA S OGRANIČENOM ODGOVORNOSTI

Temeljem odredbi čl. 406. Zakona o trgovačkim društvima (NN br. 113/93., 34/99., 52/00., 118/03., 107/07., 146/08. i 137/09.) i Društvenog ugovora, članovi društva dana 30.04.2012. donose

ODLUKU
O pokriću gubitka društva

Temeljem usvojenih financijskih izvještaja gubitak poslije oporezivanja za 2011. godinu iznosi 2.630.027 (u kunama bez lipa), te će se pokriti iz:

- IZ REDOVNOG POSLOVANJA U SLIJEDEĆOJ GODINI
- _____

Direktor

